

Liebe Gäste,

herzlich willkommen im Charlotte & Fritz.

Unser Team legt großen Wert auf Nachhaltigkeit und Regionalität. Das bedeutet für Sie als Gast, dass wir Ihnen frische, hochwertige Produkte der Saison aus ressourcenschonender Herstellung servieren. Wenn Sie mehr darüber erfahren möchten, finden Sie das "Wer, Was und Wo" auf den letzten Seiten dieser Karte.

Wir wünschen Ihnen einen guten Appetit und freuen uns, Sie bald wieder im Charlotte & Fritz zu begrüßen.

Dear guests,

Welcome to Charlotte & Fritz.

Our team attach great importance to sustainability and regionality. For you as our guest, this means that we serve you fresh, high-quality seasonal products from resource-saving production. If you're interested in learning more, you will find the "Who, What and Where" on the last pages of this menu.

We wish you a good appetite and look forward to welcoming you back to Charlotte & Fritz soon.

Charlotte
& FRITZ

VORSPEISEN

Auswahl von Berliner Büffelspezialitäten

Büffelsalami • geräucherter
Büffelmozzarella • Büffelricotta
Feigen • Nüsse • Butter • Brot

Gebeizter Bachsaibling

Fenchel • Orange • Kaviar • Rübe

Feldsalat

Eiszapfen • Cranberries • Walnuss-
dressing • gelbe Bete • Rote Bete

Wählen Sie dazu

Maishähnchenbrust
Black-Tiger-Garnelen

Rindertatar

Kräuterseitlinge • gerösteter und
gesäuerter Kürbis • Kresse

SUPPEN

Tagesuppe

Hummerbisque

Kataifi • Piment d'Espelette

Maronencreme

Geflügelpraline • Schmand

Sellerie-Apfelsuppe

Kürbiskernpesto

25

STARTERS

Selection of Berlin buffalo specialties

Buffalo salami • smoked buffalo
mozzarella • buffalo ricotta • figs
nuts • butter • bread

Marinated brook trout

Fennel • orange • caviar • turnip

Lamb's lettuce

White radish • cranberries • walnut
dressing • yellow beet • beetroot

With your choice of

Corn-fed chicken breast

Black tiger prawns

Beef tartar

King oyster mushrooms • roasted and
soured pumpkin • cress

23

16

11

15

30

SOUPS

Soup of the day

Lobster bisque

Kataifi • piment d'espelette

Chestnut cream

Poultry praliné • sour cream

Celery apple soup

Pumpkin seed pesto

16

20

19

18



KLEINE GERICHTE

Quiche

Feigen • Ziegenkäse • Lauchespuma
Grünkohl

19



Rinderschaukel

Polenta • Jus • Kirschtomaten
Karotte

22

Hummerschwanz

Ochsenherztomate • Sauce béarnaise

25

SMALL DISHES

Quiche

Figs • goat cheese • leek espuma
kale

Beef shoulder

Polenta • jus • cherry tomatoes
carrot

Lobster tail

Beefsteak tomato • béarnaise sauce

PASTA

Kalbsbackenravioli

Parmesan-Dashi • Himbeeren
Pilze der Saison • Soja

23

Kürbisgnocchi

Trüffel • Butter • Kerbel

25



PASTA



Veal cheek ravioli

Parmesan dashi • raspberries
seasonal mushrooms • soya

Pumpkin gnocchi

Truffle • butter • chervil

 Vegetarisch  Vegan

 Vegetarian  Vegan

HAUPTGERICHTE

Hirschrücken

Kastanienpüree • Sauerkirschsauce
Rosenkohl

Wiener Schnitzel

Kartoffelsalat • Gurke
Preiselbeeren • Zitrone

Kotelett vom Havelländer Apfelschwein

Pfefferrahmsauce • Petersilien-
kartoffeln • Romanesco

Steinbutt

Risotto • grüner Spargel • Trüffel

Portobello

Zwetschgen • Knoblauchemulsion
Kräuter

44

MAIN DISHES

Saddle of venison

Chestnut purée • sour cherry sauce
Brussels sprouts

Viennese schnitzel

Potato salad • cucumber
lingonberries • lemon

Cutlet of apple-fed Havelland pork

Pepper cream sauce • parsley
potatoes • romanesco

Turbot

Risotto • green asparagus • truffle

Portobello mushroom

Plums • garlic emulsion
herbs

34

36

46

22



KÄSE & SÜSSES

Käseauswahl

Feigensenf • Chutney • Nüsse

Crème brûlée

Zwetschgenröster

Petersilienwurzel • Janagold • Wasabi

Apfelstrudel

Salz-Karamelleis, Zimt, Hafer

22

16

18

20



CHEESE & SWEETS

Cheese selection

Fig mustard • chutney • nuts

Crème brûlée

Plum compote

Parsley root • Janagold apple • wasabi

Apple strudel

Salt caramel ice cream, cinnamon, oat

www.havelland-express.de

Naturlabesenes Futter ohne künstliche Zusatzstoffe oder Gentechnik, der Verzicht auf Antibiotika, und ein langsames Wachstum machen das Fleisch des Prignitzer Freiland-Maishähnchens so geschmackvoll. Eine echte Spezialität, die mehrfach ausgezeichnet wurde.

Natural feed without artificial additives or genetic engineering, the renunciation of antibiotics, and a slow growth make the meat of the Prignitzer free-range corn chicken so tasty. A real specialty that has won several awards

hofgemeinschaft-heggelbach.de

95 Hektar Ackerland, biologisch-dynamisch bewirtschaftet nach den Richtlinien des Demeter-Verbands, von einer Gemeinschaft von sechs Familien, die das Leben und Wirtschaften auf dem Hof langfristig verantworten und gestalten.

95 hectares of arable land, farmed biodynamically according to the guidelines of the Demeter Association, by a community of six families who are responsible for and shape the life and management of the farm in the long term.

www.freshtasia.com

Asiatische Gemüse und Kräuter frisch aus regionalem, Ressourcen-schonenden und naturnahen Anbau. Die Pflanzen wachsen in einer Mischkultur und werden ausschließlich mit Nützlingen oder biologischem Pflanzenschutz behandelt.

Asian vegetables fresh from regional, resources conserving and nature-oriented cultivation. The plants grow in a mixed culture and are treated exclusively with beneficial insects or biological plant protection.

www.richards-wild.de

Wir beziehen hier Wurst- und Schinkenprodukte frisch und gereift aus sorgfältiger Verarbeitung; ausschließlich von freilebendem Wild aus einer Region inmitten von Wäldern und Seen.

Here we obtain sausage and ham products fresh and matured from careful processing; exclusively from free-range game from a region surrounded by forests and lakes.

domberger-brot-werk.com

Nur Mehle aus organisch-biologischem Landbau, Wasser, Salz und Sauerteig ohne weitere Hilfsmittel werden zu Brotteig verarbeitet, der nach alter Tradition Zeit zum Reifen hat.

Only flours from organic farming, water, salt and sourdough without any other additives are processed to bread dough, which has time to mature according to old tradition.

www.rausch.de

Das größte Schokoladenhaus der Welt, nur 250 m von unserem Hotel entfernt The largest chocolate house in the world, just 250 meters from our hotel

Das größte Schokoladenhaus der Welt, nur 250 m von unserem Hotel entfernt The largest chocolate house in the world, just 250 meters from our hotel

**Charlotte
& FRITZ**

www.kraemer-gemuesebau.de

Regionale Erzeugnisse zeichnen sich durch kurze Lieferwege und frischen Geschmack aus. Wichtige Inhaltsstoffe erhalten. Im Verlauf eines Jahres zaubern diese saisonalen Produkte eine große Vielfalt in Ihre Küche.

Regional products stand for short delivery and fresh taste. Promptly on the table, important ingredients are preserved. Over the course of a year, these seasonal products conjure up great variety in your kitchen.

www.farm-katerbow.de

Die artgerecht und mit viel Auslauf gehaltenen Havelländer Apfelschweine erhalten durch ballaststoffreiches Futter mit Apfeltrestern ein gut marmoriertes Fleisch mit qualitativ hochwertigem Fett.

The apple-fed pigs, which are kept in a species-appropriate manner with plenty of outdoor space, receive a well-marbled meat with high-quality fat thanks to fibre-rich feed with apple pomace.

www.bobalis.de

Was diesen Mozzarella so besonders macht, ist die Verwendung der gehaltvollen Büffelmilch aus 100% ökologischer Landwirtschaft und die handwerkliche Herstellungsweise.

What makes this mozzarella special is the use of rich buffalo milk from 100% organic farming and the artisan production method.

www.keltenhof.com

Hochwertige Salate aus nachhaltiger Produktion und jenseits des Mainstreams

High-quality salads from sustainable production and beyond the mainstream.

www.pasta-pantalone.de

Pasta fresca, also frische Pasta werden mit Eiern und hochwertigen, natürlichen Zutaten ohne Konservierungsmittel und Stabilisatoren täglich frisch zubereitet. Für die italienische Lust am Genießen.

Pasta fresca, or fresh pasta is made with eggs and are prepared fresh daily from high quality, natural ingredients without preservatives or stabilizers. For the Italian desire to enjoy.

www.mueritz-fischer.de

Die Müritz ist der größte See, der vollständig innerhalb Deutschlands liegt. Traditioneller Fischfang, Fischzucht und Aquakultur sowie eine moderne Verarbeitung gehören zum Produktionsprofil der Müritz-Fischer.

The Müritz is the largest lake located entirely within Germany and "Die Müritzfischer" are the largest inland fishing company. Traditional fishing, fish farming and aquaculture as well as modern processing are part of their production profile.

**Charlotte
& FRITZ**